

— avoir l'aptitude physique;  
 — être porteur d'un des diplômes donnant accès aux emplois de niveau 1 au Ministère de la Communauté flamande.

§ 2. Seules les candidatures envoyées par lettre recommandée dans les quinze jours prenant cours le 1er jour ouvrable suivant la publication au *Moniteur belge*, sont valables.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 novembre 1991.

Le Président de l'Exécutif flamand,  
 G. GEENS

Le Ministre communautaire des Affaires intérieures et de la Fonction publique,  
 L. VAN DEN BOSSCHE

---

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 91 — 3399

[S — 29560]

**1<sup>er</sup> OCTOBRE 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française  
 relatif au statut pécuniaire du personnel du Commissariat général aux Relations internationales**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 13, modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 janvier 1989, ainsi que l'article 96 inséré par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le décret du 1er juillet 1982 créant un Commissariat général aux Relations internationales;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 décembre 1982 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel du Commissariat général aux Relations internationales, notamment l'article 14;

Considérant que les dispositions pécuniaires de la programmation sociale de la Fonction publique résultant de l'exécution de la convention collective de travail pour l'année 1989 trouvent à s'appliquer à tous les membres du personnel du Commissariat général aux Relations internationales;

Vu le protocole d'accord n° 12 du 9 mars 1990 du Comité de négociation du Commissariat général aux Relations internationales;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 avril 1990;

Vu l'accord du Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française qui a le budget dans ses attributions, donné le 17 juillet 1990;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 5 juin 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Vu la délibération de l'Exécutif du 17 septembre 1990;

Sur la proposition du Ministre-Président et du Ministre ayant les Relations internationales dans ses attributions,

Arrête :

**Article 1er.** Sont applicables au personnel du Commissariat général aux relations internationales, à partir de leur date respective d'entrée en vigueur :

1° l'arrêté royal du 24 mars 1989 modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume;

2° l'arrêté royal du 8 mai 1989 modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des ministères;

3° l'arrêté royal du 6 juillet 1989 accordant à titre temporaire un traitement complémentaire aux membres du personnel des ministères;

4° l'arrêté royal du 7 août 1989 modifiant l'arrêté royal du 6 juillet 1989 accordant à titre temporaire un traitement complémentaire aux membres du personnel des ministères;

5° l'arrêté royal du 13 décembre 1989 modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères;

6° l'arrêté royal du 13 décembre 1989 modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 fixant les échelles de traitements des grades communs à plusieurs ministères;

7° l'arrêté royal du 13 décembre 1989 modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des ministères;

8° l'arrêté royal du 13 décembre 1989 modifiant l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires en faveur de certains agents des administrations de l'Etat;

9° l'arrêté royal du 13 décembre 1989 modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 1967 attribuant une allocation de foyer ou une allocation de résidence au personnel des ministères.

**Art. 2.** Le Ministre-Président et le Ministre ayant les Relations internationales dans ses attributions sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1er octobre 1990.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,  
V. FEAUX

Le Ministre de l'Enseignement, de la Formation, du Sport, du Tourisme, des Relations internationales,  
J.-P. GRAFE

—  
VERTALING  
—

—  
**MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN**  
—

N. 91 — 3399

[S — 29560]

**1 OKTOBER 1990. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap betreffende het geldelijke statuut van het personeel van het Commissariaat-generaal voor Internationale Betrekkingen**

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 op de institutionele hervormingen, inzonderheid artikel 13, gewijzigd bij de bijzondere wetten van 8 augustus 1988 en van 16 januari 1989, evenals artikel 96 dat werd ingevoegd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het decreet van 1 juli 1982 ter oprichting van een Commissariaat-generaal voor de Internationale Betrekkingen;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 3 december 1982 dat het administratief en geldelijk statuut van het personeel van het Commissariaat-generaal voor de internationale betrekkingen vastlegt, inzonderheid artikel 14;

Overwegende dat de geldelijke bepalingen van het sociale programma van het Openbaar Ambt die voortvloeien uit de uitvoering van het collectieve arbeidsovereenkomst voor het jaar 1989, van toepassing zijn op alle personeelsleden van het Commissariaat-generaal voor de Internationale Betrekkingen;

Gelet op het protocolakkoord nr. 12 van 9 maart 1990 van het Overlegcomité van het Commissariaat-generaal voor de internationale betrekkingen;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, uitgebracht op 4 april 1990;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter van de Franse Gemeenschapsexecutieve die bevoegd is voor het openbaar ambt, gegeven op 17 juli 1990;

Gelet op het akkoord van de Minister van het Openbaar Ambt, gegeven op 5 juni 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Gelet op de beraadslaging van de Executieve van 17 september 1990;

Op voordracht van de Minister-Voorzitter en de Minister die bevoegd is voor de Internationale Betrekkingen,

Besluit :

**Artikel 1.** Zijn van toepassing op het personeel van het Commissariaat-generaal voor de internationale betrekkingen, met ingang van hun respectieve datum van invoeging :

1° het koninklijk besluit van 24 maart 1989 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 1979 houdende de toekenning van een vakantiegeld aan de ambtenaren van de algemene administratie van het Koninkrijk;

2° het koninklijk besluit van 8 mei 1989 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 dat een gewaarborgde retributie toekent aan bepaalde ambtenaren van de ministeries;

3° het koninklijk besluit van 6 juli 1989 dat voorlopig een bijkomende wedde toekent aan de personeelsleden van de ministeries;

4° het koninklijk besluit van 7 augustus 1989 tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 juli 1989 dat voorlopig een bijkomende wedde toekent aan de personeelsleden van de ministeries;

5° het koninklijk besluit van 7 augustus 1989 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende het geldelijke statuut van het personeel van de ministeries;

6° het koninklijk besluit van 13 december 1989 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 dat de weddeschalen van de gemeenschappelijke graden van verscheidene ministeries vastlegt;

7° het koninklijk besluit van 13 december 1989 tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 dat een gewaarborgde retributie toekent aan bepaalde ambtenaren van de ministeries;

8° het koninklijk besluit van 13 december 1989 tot wijziging van het koninklijk besluit van 11 februari 1977 houdende de administratieve en geldelijke bepalingen ten gunste van sommige ambtenaren van de Staatsadministraties;

9° het koninklijk besluit van 13 december 1989 tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 januari 1967 dat een haardvergoeding of een standplaatsvergoeding toekent aan het personeel van de ministeries.

**Art. 2.** De Minister-Voorzitter en de Minister die bevoegd is voor Internationale betrekkingen, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 oktober 1990.

Voor de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,  
V. FEAUX

De Minister van Onderwijs, van Vorming, van Sport, van Toerisme en van Internationale Betrekkingen,  
I.-P. GRAFE

F. 91 — 3400

**13 NOVEMBRE 1990. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française  
relatif au statut pécuniaire du personnel du Commissariat général aux Relations internationales**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 13 modifié par les lois spéciales des 8 août 1988 et 16 janvier 1989, ainsi que l'article 96 inséré par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu le décret du 1er juillet 1982 créant un Commissariat général aux Relations internationales;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 décembre 1982 fixant le statut administratif et pécuniaire du personnel du Commissariat général aux Relations internationales, notamment l'article 14;

Considérant que les dispositions pécuniaires de la programmation sociale de la Fonction publique résultant de l'exécution de la convention collective de travail pour les années 1987-1988 trouvent à s'appliquer à tous les membres du personnel du Commissariat général aux Relations internationales;

Vu les protocoles d'accord n° 9 du 20 juillet 1988 et n° 11 du 9 mars 1990 du Comité de négociation du Commissariat général aux Relations internationales;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, le 14 avril 1990;

Vu l'accord du Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française qui a le budget dans ses attributions;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 3 août 1989;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Vu la délibération de l'Exécutif du 31 octobre 1990.

Sur la proposition du Ministre-Président et du Ministre ayant les Relations internationales dans ses attributions,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sont applicables au personnel du Commissariat général aux relations internationales, à partir de leur date respective d'entrée en vigueur :

1° l'arrêté royal du 4 novembre 1987 modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères;

2° l'arrêté royal du 4 novembre 1987 modifiant l'arrêté royal du 11 février 1977 portant des dispositions administratives et pécuniaires particulières en faveur de certains agents des administrations de l'Etat;

3° l'arrêté royal du 4 novembre 1987 modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 accordant une rétribution garantie à certains agents des ministères;

4° l'arrêté royal du 3 décembre 1987 relatif aux dispositions pécuniaires générales de la programmation sociale 1987-1988;

5° l'arrêté royal du 3 décembre 1987 modifiant l'arrêté royal du 30 janvier 1979 relatif à l'octroi d'un pécule de vacances aux agents de l'administration générale du Royaume;